


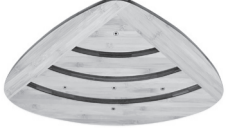
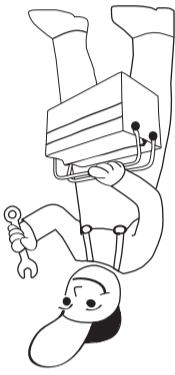




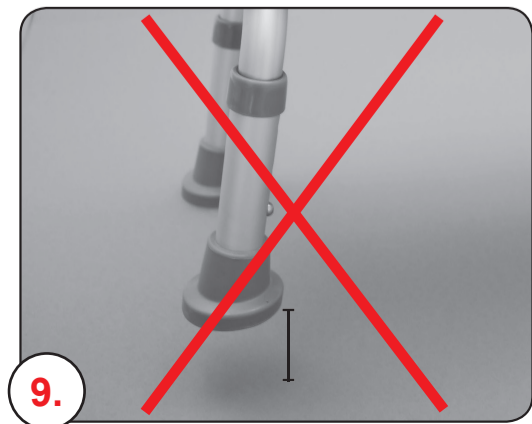
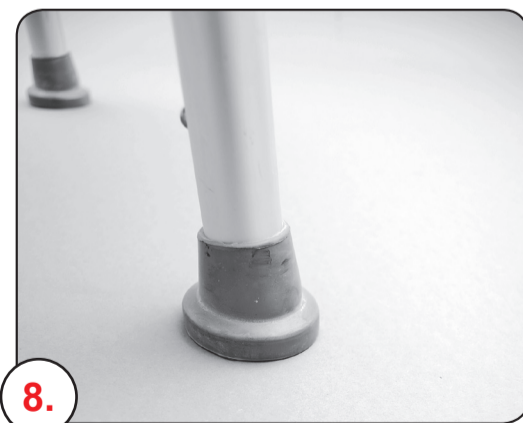
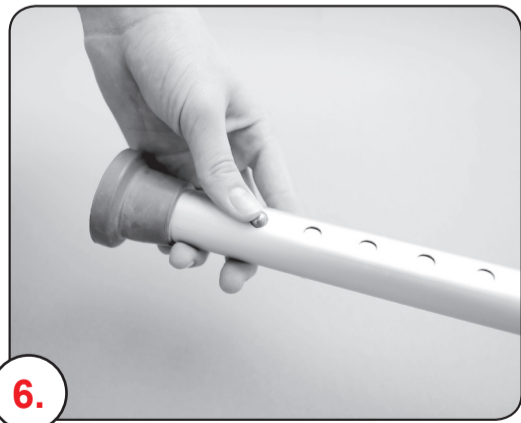
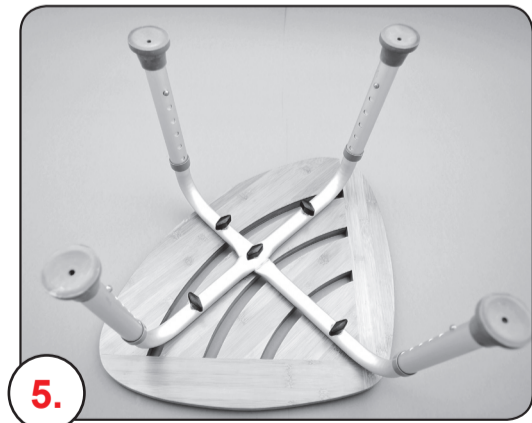
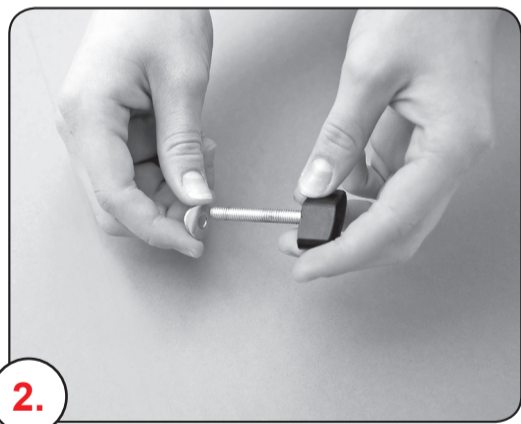
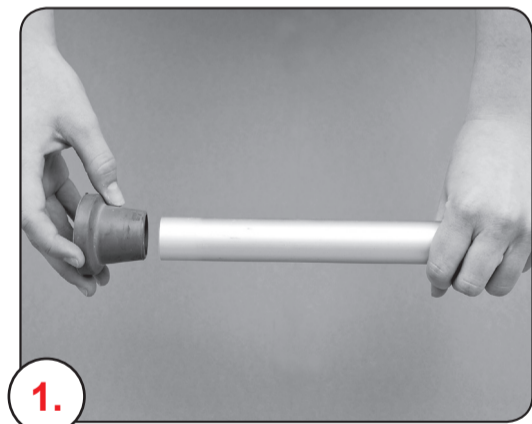
5x 	4x 	2x 	1x 
4	3	2	1

A00502081



**Ridder**  
SICHERHEIT & KOMFORT IM BAD

**RIDDER GmbH**  
Ridder Straße 1, D-56379 Singhofen  
Tel.: +49 (2604) 9541-0, Fax +49 (2604) 9541-50  
Mail: info@ridder-online.de, www.ridder-online.de



<b>BG</b>	<b>Важни указания!</b> <p>Преди всяка употреба непременно да се провери правилната позиция на елементите при регулиране на височината. Крачетата да стъпят на четирите си опорни точки. Изпитана безопасност до 150 кг.</p> <p>Указания за почистване и поддръжка:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Употребявайте само почистващи препарати, продавани в търговската мрежа.</li><li>2. Да не се употребяват абразивни, агресивни препарати или средства, съдържащи разтворителни вещества.</li></ol>
-----------	--

<b>HR</b>	<b>Važne upute !</b> <p>Prije svake uporabe bezuvjetno provjerite da li je podešavanje za visinu usklađeno s njegovom pozicijom. Noge moraju ležati na sva četiri ležajna položaja. Provjerena sigurnost do 150 kg.</p> <p>Upute za čišćenje i održavanje:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kao sredstva za čišćenje upotrebjavajte isključivo samo produkte iz trgovine.</li><li>2. Ne upotrebjavajte ribajuća i agresivna sredstva ili sredstva koja sadrže otopine.</li></ol>
-----------	--

<b>CZ</b>	<b>Důležité poukazy!</b> <p>Před každým použitím se přesvědčte, že je nástavec na zvýšení rovnoměrne upevněn k míse. Opěrné nožky musejí dobře přiléhat k míse ve všech 4 upevňovacích bodech. Bezpečnost testována až do 150 kg.</p> <p>Poukazy na čištění a ošetřování:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pro ošetřování používejte výlučně běžné čisticí prostředky určené pro tento výrobek.</li><li>2. Nepoužívejte žádné drhnuocí, agresivní nebo rozpouštědlo obsahující čisticí prostředky.</li></ol>
-----------	--

<b>I</b>	<b>Indicazioni importanti !!</b> <p>Assicurarsi immancabilmente prima dell'uso della regolazione dell'altezza. I piedini devono essere tutti e 4 alloggiati correttamente nei loro punti di appoggio. Sicurezza colladauta per un valore fino a 150 kg.</p> <p>Pulizia e cura:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Usate solamente detersivi, prodotti commerciali di uso comune.</li><li>2. Non usate detersivi aggressivi, abrasivi o contenenti solventi.</li></ol>
----------	---

<b>D</b>	<b>Wichtige Hinweise!</b> <p>Vor jedem Gebrauch unbedingt die gleichmäßige Positionierung der Höhenverstellung überprüfen. Die Füße müssen an allen 4 Auflagepunkten aufliegen. Geprüfte Sicherheit bis 150 kg.</p> <p>Reinigungs- u. Pflegehinweise:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Verwenden Sie zur Pflege ausschließlich handelsübliche produktgerechte Reinigungsmittel.</li><li>2. Keine scheuernden, aggressiven oder Lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.</li></ol>
----------	--

<b>N</b>	<b>Viktige merknader!</b> <p>Før hver gangs bruk må lik posisjonering av høydejusteringen kontrolleres. Føttene må ligge på alle fire anleggspunktene. Testet sikkerhet inntil 150 kg.</p> <p>Rengjørings- og pleieanvisninger:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Bruk kun vanlige rengjøringsmidler til rengjøringen som er beregnet på produktet.</li><li>2. Bruk ikke skurende, aggressive eller løsemiddelholdige rengjøringsmidler.</li></ol>
----------	---

<b>DK</b>	<b>Vigtige oplysninger!</b> <p>Inden hver anvendelse er det vigtigt at kontrollere, at højdejusteringen sidder lige. Fødderne skal stå på alle 4 støttepunkter. Kontrolleret sikkerhed op til 150 kg.</p> <p>Rengørings- og vedligeholdelsesoplysninger:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Der må udelukkende anvendes almindelige rengøringsmidler, der passer til produktet.</li><li>2. Anvend ikke skuremidler, aggressive rengøringsmidler eller sådanne, der indeholder opløsningsmidler.</li></ol>
-----------	---

<b>NL</b>	<b>Belangrijke aanwijzingen!</b> <p>Telkens vóór gebruik onvoorwaardelijk de gelijkmatige positionering van de hoogteverstelling controleren. De poten moeten op al de 4 draagpunten liggen. Geteste veiligheid tot 150 kg.</p> <p>Reinigings- en onderhoudsinstructies:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Gebruik voor het onderhoud uitsluitend normaal in de handel verkrijgbare, voor het product gerechte reinigingsmiddelen.</li><li>2. Geen schurende, agressieve of oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.</li></ol>
-----------	--

<b>E</b>	<b>Instrucciones importantes!</b> <p>Antes de cada uso es necesario comprobar la posición equilibrada en la posición elevada ajustada. Las patas deben estar apoyadas en 4 puntos. Seguridad probada es de hasta 150 Kg.</p> <p>Instrucciones de limpieza y cuidados :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Utilize para el cuidado los productos adecuados utilizados normalmente para la limpieza</li><li>2. No utilizar productos abrasivos, productos agresivos u otros limpiadores con solventes</li></ol>
----------	---

<b>PL</b>	<b>Ważne wskazówki!</b> <p>Przed każdym użyciem koniecznie sprawdzić równomierne ustawienie regulacji wysokości. Nóżki muszą dotykać wszystkich 4 punktów podłoża. Sprawdzone dopuszczalne obciążenie do 150 kg.</p> <p>Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Do pielęgnacji używać tylko i wyłącznie dostępnych w handlu i przeznaczonych dla tego typu produktu środków czystości.</li><li>2. Nie używać żadnych środków ścierających, działających agresywnie lub też zawierających rozpuszczalnik.</li></ol>
-----------	--

<b>F</b>	<b>Remarques importantes!</b> <p>Avant tout usage, il est nécessaire de vérifier le positionnement symétrique du réhaussement. Les pieds doivent reposer sur les 4 points d'appui. Sécurité éprouvée jusqu'à 150 kg.</p> <p>Indications Nettoyage et Entretien:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pour l'entretien, n'employez que des détergents standards appropriés au produit.</li><li>2. N'employez pas de produits d'entretien, agressif, décapant ou contenant du dissolvant.</li></ol>
----------	---

<b>RO</b>	<b>Indicații importante!</b> <p>Înainte oricărei utilizări, verificați în orice caz ca dispozitivul de reglare al înălțimii să aibe o poziție uniformă. Picioarele trebuie să atingă podeaua cu toate cele 4 puncte de contact. Siguranță verificată până la 150 de kg</p> <p>Indicații privind curățirea și întreținerea:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pentru întreținere, folosiți doar detergenți din comerț, adecvați produsului.</li><li>2. Nu folosiți detergenți abrazivi, agresivi sau care conțin solventi.</li></ol>
-----------	--

<b>FIN</b>	<b>Tärkeitä huomautuksia!</b> <p>Tarkista korkeussäädön tasaisuus ehdottomasti ennen jokaista käyttöä. Jalkojen on kosketettava alustaan jokaisessa neljässä kohdassa. Tarkastettu turvallisuus 150 kg:aan saakka.</p> <p>Puhdistus- ja hoito-ohjeet</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Käytä hoitoon ainoastaan tavallisia tuotteeseen sopivia puhdistusaineita.</li><li>2. Älä käytä hankaavia, voimakkaita tai liuotinpitoisia puhdistusaineita.</li></ol>
------------	---

<b>RUS</b>	<b>Важные указания!</b> <p>Перед каждым использованием необходимо проверять равномерную регулировку по высоте. Все 4 ножки должны опираться на поверхность. Безопасное использование гарантировано до150 кг.</p> <p>Указания по чистке и уходу:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Для ухода используйте только стандартные, подходящие для этого изделия моющие средства.</li><li>2. Не используйте чистящие, агрессивные или содержащие растворитель моющие средства.</li></ol>
------------	---

<b>GB</b>	<b>N.B.!</b> <p>Every time before using, check the even positioning of the height adjustment. The feet must be resting on all 4 supporting points. Safety tested up to 150 kg.</p> <p>Notes on cleaning and care:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. When cleaning use only standard product specific cleansers.</li><li>2. Don't use any abrasive, scouring or solvent based methods of cleaning.</li></ol>
-----------	--

<b>S</b>	<b>Viktiga hänvisningar!</b> <p>Kontrollera att höjdjusteringen är inställd på en jämn nivå före varje användning. Alla fyra fötter måste stå stadigt. Kontrollerad säkerhet upp till 150 kg.</p> <p>Rengörings- och underhållsinformationer:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Använd endast vanliga rengöringsmedel som är lämpade för toalettförhöjningen.</li><li>2. Använd inga slipande, aggressiva eller lösningsmedelshaltiga rengöringsmedel.</li></ol>
----------	---

<b>GR</b>	<b>Σημαντικές υποδείξεις!</b> <p>Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε οποσδήποτε την ομοιόμορφη τοποθέτηση του συστήματος ρυθμίσεως του ύψους. Τα πόδια πρέπει να στηρίζονται και στα 4 σημεία στήριξης. Αποδεδειγμένη ασφάλεια κατόπιν δοκιμής έως 150 κιλά.</p> <p>Οδηγίες καθαρισμού και περιποίησης:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Χρησιμοποιήστε για την περιποίηση αποκλειστικά προϊόντα καθαρισμού, τα οποία διατίθενται στο εμπόριο.</li><li>2. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά υλικά καθαρισμού ή υλικά καθαρισμού, τα οποία περιέχουν διαλυτικές ουσίες.</li></ol>
-----------	---

<b>SLO</b>	<b>Pomembni napotki!</b> <p>Pred vsako uporabo obvezno preverite enakomerno pozicioniranje nastavitve višine. Nogice morajo biti oprte na vse 4 oporne točke. Preverjena varnost do 150 kg.</p> <p>Napotki za čiščenje in nego:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Za nego uporabite izključno običajna, izdelku primerna čistilna sredstva.</li><li>2. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki drgnejo, so agresivna ali vsebujejo topila.</li></ol>
------------	--

<b>H</b>	<b>Fontos felhívás!</b> <p>Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a magasság egyenletesen be van-e állítva. A lábak mind a 4 ponton fel kell hogy feküdjenek. Hitelesített 150 kg-ig.</p> <p>Tisztítási- és ápolási javaslat:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kizárólag forgalomban lévő háztartási tisztítószert alkalmazzon.</li><li>2. Ne használjon maró hatású, agesszív valamint oldóanyagot tartalmazó tisztítószert.</li></ol>
----------	---

<b>TR</b>	<b>Önemli notlar!</b> <p>Her kullanim'dan önce kesinlikle esit sekilde yükseklik ayarinin pozisyonlanmasina dikkat ediniz. Güvenirlik 150 kiloya kadar denetlenmistir.</p> <p>Temizleme ve bakim notlari:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Bakim icin istynasiz sadece bu ürüne göre temizleme malzemesi kullanilabilir.</li><li>2. Kesinlikle perdahlayan, agresif veya cözücü madde iceren temizlik malzemesini kullan-mayiniz.</li></ol>
-----------	---